

Czech



czech alphabet				
Aa uh	Áá a	Bb bair	Cc tsair	Čč chair
Dd dair	Ďď dyair	Ee e	Éé dloh-hair air	Ěě e s hach-kem
Ff ef	Gg gair	Hh ha	Chch cha	Ii ee
Íí dloh-hair ee	Jj yair	Kk ka	Ll el	Mm em
Nn en	Ňň en'	Oo o	Pp pair	Qq kair
Rr er	Řř erzh	Ss es	Šš esh	Tt tair
Ťť tyair	Uu u	Úú dloh-hair u	Ůů u s krohzh-kem	Vv vair
Ww dvo-yi-tair vair	Xx iks	Yy ip-si-lon	Ýý dloh-hee ip-si-lon	Zz zet
Žž zhet				

czech



introduction

Czech (*čeština chesh-tyi-nuh*), the language which gave us words such as *dollar*, *pistol* and *robot*, has a turbulent history. The Czech Republic may now be one of the most stable and well-off Eastern European countries, but over the centuries the land and the language have been regularly swallowed and regurgitated by their neighbours. In 1993 the Velvet Divorce ended the patched-together affair that was Czechoslovakia, and allowed Czech to go its own way after being tied to Slovak for over 70 years.

Both Czech and Slovak belong to the western branch of the Slavic language family, pushed westward with the Slavic people by the onslaught of the Huns, Avars, Bulgars and Magyars in the 5th and 6th centuries. Czech is also related to Polish, though not as closely as to Slovak – adults in Slovakia and the Czech Republic can generally understand one another, although younger people who have not been exposed to much of the other language may have more difficulty.

The earliest written literature dates from the 13th century upswing in Czech political power, which continued for several centuries. In the 17th century, however, the Thirty Years War nearly caused literature in Czech to become extinct. Fortunately, the national revival of the late 18th century brought it to the forefront again, at least until the 20th century, when first Nazi and then Communist rule pressed it into a subordinate position once more.

Many English speakers flinch when they see written Czech, especially words like *prst prst* (finger) and *krk krk* (neck) with no apparent vowels, and the seemingly unpronounceable clusters of consonants in phrases like *čtrnáct dní chtr-natst dnyee* (fortnight). Don't despair! With a little practice and the coloured pronunciation guides in this chapter you'll be enjoying the buttery mouthfeel of Czech words in no time. Czech also has one big advantage in the pronunciation stakes – each Czech letter is always pronounced exactly the same way, so once you've got the hang of the Czech alphabet you'll be able to read any word put before you with aplomb. Thank religious writer and martyr Jan Hus for this – he reformed the spelling system in the 15th and 16th centuries and introduced the *háček ha-chek* (ˇ) and the various other accents you'll see above Czech letters.

So, whether you're visiting the countryside or marvelling at Golden Prague, launch into this Czech chapter and your trip will be transformed into a truly memorable one.

pronunciation

vowel sounds

The Czech vowel system is relatively easy to master and most sounds have equivalents in English.

symbol	english equivalent	czech example	transliteration
a	father	<i>já</i>	ya
ai	aisle	<i>krajka</i>	krai-kuh
air	hair	<i>veliké</i>	ve-lee-kair
aw	law	<i>balcón</i>	bal-kawn
e	bet	<i>pes</i>	pes
ee	see	<i>prosím</i>	pro-seem
ey	hey	<i>dej</i>	dey
i	bit	<i>kolik</i>	ko-lik
o	pot	<i>noha</i>	no-huh
oh	oh	<i>koupit</i>	koh-pit
oo	zoo	<i>ústa</i>	oo-stuh
oy	toy	<i>výstroj</i>	vee-stroy
ow	how	<i>autobus</i>	ow-to-bus
u	put	<i>muž</i>	muzh
uh	run	<i>nad</i>	n d



word stress

Word stress in Czech is easy – it's always on the first syllable of the word. Stress is marked with italics in the pronunciation guides in this chapter as a reminder.

consonant sounds

The consonants in Czech are mostly the same as in English, with the exception of the **kh** sound, the **r** sound (which is rolled as it is in Spanish) and the **rzh** sound.

symbol	english equivalent	czech example	transliteration
b	bed	<i>bláto</i>	bla-to
ch	cheat	<i>odpočinek</i>	ot-po-chi-nek
d	dog	<i>nedávný</i>	ne-dav-nee
f	fat	<i>vyfotit</i>	vi-fo-tit
g	go	<i>vegetarián</i>	ve-ge-tuh-ri-an
h	hat	<i>zahrady</i>	zuh-hruh-di
k	kit	<i>navěky</i>	na-vye-ki
kh	loch	<i>kuchyně</i>	ku-khi-nye
l	lot	<i>loni</i>	lo-nyi
m	man	<i>menší</i>	men-shee
n	not	<i>nízký</i>	nyeez-kee
p	pet	<i>dopis</i>	do-pis
r	run (rolled)	<i>rok</i>	rok
rzh	rolled r followed by zh	<i>řeka</i>	rzhe-kuh
s	sun	<i>slovo</i>	slo-vo
sh	shot	<i>pošta</i>	posh-tuh
t	top	<i>fronta</i>	fron-tuh
ts	hats	<i>co</i>	tso
v	very	<i>otvor</i>	ot-vor
y	yes	<i>již</i>	yizh
z	zero	<i>zmiz</i>	zmiz
zh	pleasure	<i>už</i>	uzh
'	a slight y sound	<i>promiňte</i>	pro-min'-te

tools

language difficulties

Do you speak English?

Mluvíte anglicky? *mlu-vee-te uhn-glits-ki*

Do you understand?

Rozumíte? *ro-zu-mee-te*

I understand.

Rozumím. *ro-zu-meem*

I don't understand.

Nerozumím. *ne-ro-zu-meem*

What does (*knedlík*) mean?

Co znamená (knedlík)? *tso znuh-me-na (kned-leek)*

How do you ...?

<i>Jak se ...?</i>	<i>yuhk se ...</i>
pronounce this	<i>toto vyslovuje toh-to vis-lo-vu-ye</i>
write (<i>krtek</i>)	<i>píše (krtek) pee-she (kr-tek)</i>

Could you please ...?

<i>Prosím, můžete ...?</i>	<i>pro-seem moo-zhe-te ...</i>
repeat that	<i>to opakovat to o-puh-ko-vuht</i>
speak more slowly	<i>mluvit pomaleji mlu-vit po-muh-le-yi</i>
write it down	<i>to napsat to nuhp-suht</i>



essentials

Yes.	<i>Ano.</i>	<i>uh-no</i>
No.	<i>Ne.</i>	<i>ne</i>
Please.	<i>Prosím.</i>	<i>pro-seem</i>
Thank you	<i>(Mnohokrát)</i>	<i>(mno-ho-krat)</i>
(very much).	<i>Děkuji.</i>	<i>dye-ku-yi</i>
You're welcome.	<i>Prosím.</i>	<i>pro-seem</i>
Excuse me.	<i>Promiňte.</i>	<i>pro-min'te</i>
Sorry.	<i>Promiňte.</i>	<i>pro-min'te</i>

numbers

0	<i>nula</i>	<i>nu-luh</i>	16	<i>šestnáct</i>	<i>shest-natst</i>
1	<i>jeden m</i>	<i>ye-den</i>	17	<i>sedmnáct</i>	<i>se-dm-natst</i>
	<i>jedna f</i>	<i>yed-na</i>	18	<i>osmnáct</i>	<i>o-sm-natst</i>
	<i>jedno n</i>	<i>yed-no</i>	19	<i>devatenáct</i>	<i>de-vuh-te-natst</i>
2	<i>dva/dvě m/f&n</i>	<i>dvuh/dvye</i>	20	<i>dvacet</i>	<i>dvuh-tset</i>
3	<i>tři</i>	<i>trzhi</i>	21	<i>dvacet jedna</i>	<i>dvuh-tset yed-nuh</i>
4	<i>čtyři</i>	<i>chti-rzhi</i>		<i>jednadvacet</i>	<i>yed-nuh-dvuh-tset</i>
5	<i>pět</i>	<i>pyet</i>	22	<i>dvacet dva</i>	<i>dvuh-tset dvuh</i>
6	<i>šest</i>	<i>shest</i>		<i>dvaadvacet</i>	<i>dvuh-uh-dvuh-tset</i>
7	<i>sedm</i>	<i>se-dm</i>	30	<i>třicet</i>	<i>trzhi-tset</i>
8	<i>osm</i>	<i>o-sm</i>	40	<i>čtyřicet</i>	<i>chti-rzhi-tset</i>
9	<i>devět</i>	<i>de-vyet</i>	50	<i>padesát</i>	<i>puh-de-sat</i>
10	<i>deset</i>	<i>de-set</i>	60	<i>šedesát</i>	<i>she-de-sat</i>
11	<i>jedenáct</i>	<i>ye-de-natst</i>	70	<i>sedmdesát</i>	<i>se-dm-de-sat</i>
12	<i>dvanáct</i>	<i>dvuh-natst</i>	80	<i>osmdesát</i>	<i>o-sm-de-sat</i>
13	<i>třináct</i>	<i>trzhi-natst</i>	90	<i>devadesát</i>	<i>de-vuh-de-sat</i>
14	<i>čtrnáct</i>	<i>chtr-natst</i>	100	<i>sto</i>	<i>sto</i>
15	<i>patnáct</i>	<i>puht-natst</i>	1000	<i>tisíc</i>	<i>tyi-seets</i>

time & dates

What time is it?

It's one o'clock.

It's (10) o'clock.

Quarter past (10).

Half past (10).

Quarter to (eleven).

At what time?

At ...

am (midnight–8am)

am (8am–noon)

pm (noon–7pm)

pm (7pm–midnight)

Kolik je hodina?

Je jedna hodina.

Je (deset) hodin.

Čtvrt na (jedenáct).

(lit: quarter of eleven)

Půl (jedenácté).

(lit: half eleven)

Tříčtvrtě na (jedenáct).

V kolik hodin?

V ...

ráno

dopoledne

odpoledne

večer

ko-lik ye ho-dyin

ye yed-nuh ho-dyi-nuh

ye (de-set) ho-dyin

chtvrt nuh (ye-de-natst)

pool (ye-de-nats-tair)

trzhi-chtvr-tye nuh (ye-de-natst)

f ko-lik ho-dyin

f ...

ra-no

do-po-led-ne

ot-po-led-ne

ve-cher

Monday	<i>pondělí</i>	<i>pon-dye-lee</i>
Tuesday	<i>úterý</i>	<i>oo-te-ree</i>
Wednesday	<i>středa</i>	<i>strzhe-duh</i>
Thursday	<i>čtvrtek</i>	<i>chtvr-tek</i>
Friday	<i>pátek</i>	<i>pa-tek</i>
Saturday	<i>sobota</i>	<i>so-bo-tuh</i>
Sunday	<i>neděle</i>	<i>ne-dye-le</i>
January	<i>leden</i>	<i>le-den</i>
February	<i>únor</i>	<i>oo-nor</i>
March	<i>březen</i>	<i>brzhe-zen</i>
April	<i>duben</i>	<i>du-ben</i>
May	<i>květen</i>	<i>kvye-ten</i>
June	<i>červen</i>	<i>cher-ven</i>
July	<i>červenec</i>	<i>cher-ve-nets</i>
August	<i>srpen</i>	<i>sr-pen</i>
September	<i>září</i>	<i>za-rzhee</i>
October	<i>říjen</i>	<i>rzhee-yen</i>
November	<i>listopad</i>	<i>li-sto-puht</i>
December	<i>prosinec</i>	<i>pro-si-nets</i>



What date is it today?

Kolikátého je dnes?

ko-li-ka-tair-ho ye dnes

It's (18 October).

Je (osmnáctého října).

ye (o-sm-nats-tair-ho rzheey-nuh)

last night

včera v noci

fche-ruh v no-tsi

last week/month

minulý týden/měsíc

mi-nu-lee tee-den/mye-seets

last year

vloni

vlo-nyi

next ...

příští ...

przheesh-tyee ...

week

týden

tee-den

month

měsíc

mye-seets

year

rok

rok

tomorrow/yesterday ...

zítra/včera ...

zee-truh/fche-ruh ...

morning (early/late)

ráno/dopoledne

ra-no/do-po-led-ne

afternoon

odpoledne

ot-po-led-ne

evening

večer

ve-cher

weather

What's the weather like?	<i>Jaké je počasí?</i>	<i>yuh-kair ye po-chuh-see</i>
It's ...		
cloudy	<i>Je zataženo.</i>	<i>ye zuh-tuh-zhe-no</i>
cold	<i>Je chladno.</i>	<i>ye khluhd-no</i>
hot	<i>Je horko.</i>	<i>ye hor-ko</i>
raining	<i>Prší.</i>	<i>pr-shee</i>
snowing	<i>Sněží.</i>	<i>snye-zhee</i>
sunny	<i>Je slunečno.</i>	<i>ye slu-nech-no</i>
warm	<i>Je teplo.</i>	<i>ye tep-lo</i>
windy	<i>Je větrno.</i>	<i>ye vye-tr-no</i>
spring	<i>jaro n</i>	<i>yuh-ro</i>
summer	<i>léto n</i>	<i>lair-to</i>
autumn	<i>podzim m</i>	<i>pod-zim</i>
winter	<i>zima f</i>	<i>zi-muh</i>

border crossing

I'm here ...	<i>Jsem zde ...</i>	<i>ysem zde ...</i>
in transit	<i>v tranzitu</i>	<i>f truhn-zi-tu</i>
on business	<i>na služební cestě</i>	<i>nuh slu-zheb-nyee tses-tye</i>
on holiday	<i>na dovolené</i>	<i>nuh do-vo-le-nair</i>
I'm here for ...	<i>Jsem zde na ...</i>	<i>ysem zde nuh ...</i>
(10) days	<i>(deset) dní</i>	<i>(de-set) dnyee</i>
(three) weeks	<i>(tři) týdny</i>	<i>(trzhi) teed-ni</i>
(two) months	<i>(dva) měsíce</i>	<i>(dvuh) mye-see-tse</i>
I'm going to (Valtice).	<i>Jedu do (Valtic).</i>	<i>ye-du do (vuhl-tyits)</i>
I'm staying at the (Hotel Špalíček).	<i>Jsem ubytovaný/á v (Hotelu Špalíček). m/f</i>	<i>ysem u-bi-to-vuh-nee/a v (ho-te-lu shpuh-lee-chek)</i>
I have nothing to declare.	<i>Nemám nic k proclení.</i>	<i>ne-mam nyits k prots-le-nyee</i>
I have something to declare.	<i>Mám něco k proclení.</i>	<i>mam nye-tso k prots-le-nyee</i>
That's not mine.	<i>To není moje.</i>	<i>to ne-nyee mo-ye</i>

transport

tickets & luggage

Where can I buy a ticket?

Kde koupím jízdenku?

gde koh-peem yeez-den-ku

Do I need to book a seat?

Potřebuji místenku?

pot-rzhe-bu-yi mees-ten-ku

One ... ticket

to (Telč), please.

one-way

return

*... do (Telče),
prosím.*

*Jednosměrnou
jízdenku
Zpáteční jízdenku*

*... do (tel-che)
pro-seem*

*yed-no-smyer-noh
yeez-den-ku
zpa-tech-nyee yeez-den-ku*

I'd like to ...

my ticket, please.

cancel

change

collect

confirm

*Chtěl/Chtěla bych ...
mojí jízdenku, prosím. m/f*

*zrušit
změnit
vyzvednout
potvrdit*

*khtyel/khtye-luh bikh ...
mo-yee yeez-den-ku pro-seem*

*zru-shit
zmye-nyit
vi-zved-noht
pot-vr-dyit*

I'd like a ...

seat, please.

nonsmoking

smoking

*Chtěl/Chtěla
bych ... m/f
nekuřácké místo
kuřácké místo*

*khtyel/khtye-luh
bikh ...
ne-ku-rzhats-kair mees-to
ku-rzhats-kair mees-to*

How much is it?

Kolik to stojí?

ko-lik to sto-yee

Is there a toilet?

Je tam toaleta?

ye tuh-m to-uh-le-tuh

Is there air conditioning?

Je tam klimatizace?

ye tuh-m kli-muh-ti-zuh-tse

How long does the trip take?

Jak dlouho trvá cesta?

yuhk dloh-ho tr-va tses-tuh

Is it a direct route?

Je to přímá cesta?

ye to przhee-ma tses-tuh

Where can I find a luggage locker?

*Kde mohu najít
zavazadlová schránka?*

*gde mo-hu nuh-yeet
zuh-vuh-zuhd-lo-va skhran-kuh*

My luggage

has been ...

damaged

lost

stolen

Moje zavazadlo

bylo ...

poškozeno

ztraceno

ukradeno

mo-ye zuh-vuh-zuhd-lo

bi-lo ...

posh-ko-ze-no

ztruh-tse-no

u-kruh-de-no

getting around

Where does flight (OK25) arrive?

Kam přiletí let (OK25)?

kuhm przhi-le-tyee let (aw-ka dvuh-tset pyet)

Where does flight (OK25) depart?

Kde odlítá let (OK25)?

gde od-lee-ta let (aw-ka dvuh-tset pyet)

Where's (the) ...?

arrivals hall

departures hall

duty-free shop

gate (12)

Kde je ...?

přiletová hala

odletová hala

prodejna

bezcelního zboží

východ k letadlu

(dvanáct)

gde ye ...

przhee-le-to-va huh-luh

od-le-to-va huh-luh

pro-dey-nuh

bez-tsel-nyee-ho zbo-zhee

vee-khod k le-tuhd-lu

(dvuh-natst)

Is this the ...

to (Mělník)?

bus

train

tram

trolleybus

Jede tento/tato ...

do (Mělník)? m/f

autobus m

vlak m

tramvaj f

trolejbus m

ye-de ten-to/tuh-to ...

do (myel-nyee-kuh)

ow-to-bus

vluhk

truhm-vai

tro-ley-bus

When's the

... bus?

first

last

next

V kolik jede

... autobus?

první

poslední

příští

f ko-lik ye-de

... ow-to-bus

prv-nyee

po-sled-nyee

przhee-shtyee

At what time does the bus/train leave?

V kolik hodin odjíždí

autobus/vlak?

f ko-lik ho-dyin od-yeezh-dyee

ow-to-bus/vluhk

How long will it be delayed?

Jak dlouho bude mít zpoždění?

yuhk dloh-ho bu-de meet zpozhd-dye-nyee

What's the next station/stop?

Která je příští stanice/zastávka?

kte-ra ye przheesh-tyee stuh-nyi-tse/zuhs-taf-kuh

Does it stop at (Cheb)?

Zastaví to v (Chebu)? *zuhs-tuh-vee to f (khe-bu)*

Please tell me when we get to (Přerov).

*Prosím vás řekněte mi
kdy budeme v (Přerově).* *pro-seem vas rzhek-nye-te mi
kdi bu-de-me f (przhe-ro-vye)*

How long do we stop here?

Jak dlouho zde budeme stát? *yuhk dloh-ho zde bu-de-me stat*

Is this seat available?

Je toto místo volné? *ye to-to mees-to vol-nair*

That's my seat.

To je mé místo. *to ye mair mees-to*

I'd like a taxi ...

Potřebuji taxíka ... *po-trzhe-bu-yi tuhk-see-kuh ...*

at (9am) *v (devět hodin* *f (de-vyet ho-dyin*
dopoledne) *do-po-led-ne)*

now *ted'* *ted'*

tomorrow *zítra* *zee-truh*

Is this taxi available?

Je tento taxík volný? *ye ten-to tuhk-seek vol-nee*

How much is it to ...?

Kolik stojí jízdenka do ...? *ko-lik sto-yee yeez-den-kuh do ...*

Please put the meter on.

Prosím zapněte taxametr. *pro-seem zuhp-nye-te tuhk-suh-me-tr*

Please take me to (this address).

Prosím odvezte mě na (tuto adresu). *pro-seem od-ves-te mye na (tu-to uh-dre-su)*

Please ...

Prosím ... *pro-seem ...*

slow down *zpomalte* *spo-muhl-te*

stop here *zastavte zde* *zuhs-tuhf-te zde*

wait here *počkejte zde* *poch-key-te zde*

car, motorbike & bicycle hire

I'd like to hire

Chtěl/Chtěla bych

khtyel/khtye-luh bikh

a ... *si půjčit ... m/f*

si pooy-chit ...

bicycle *kolo* *ko-lo*

car *auto* *ow-to*

motorbike *motorku* *mo-tor-ku*

with ...

a driver
air conditioning
antifreeze
snow chains

S ...
řidičem
klimatizací
nemrznoucí směsí
sněhovými řetězy

S ...
rzhi-dyi-chem
kli-muh-ti-zuh-tsee
ne-mrz-noh-tsee smye-see
snye-ho-vee-mi rzhe-tye-zi

How much for

... hire?
hourly
daily
weekly

Kolik stojí
půjčení na ...?
hodinu
den
týden

ko-lik sto-yee
pooy-che-nyee nuh ...
ho-dyi-nu
den
tee-den

air

vzduch m

vz-duk h

oil

olej m

o-ley

petrol

benzin m

ben-zin

tyre

pneumatika f

pne-u-muh-ti-kuh

I need a mechanic.

Potřebuji
mechanika.

pot-rzhe-bu-yi
me-khuh-ni-kuh

I've run out of petrol.

Došel mi benzin.

do-shel mi ben-zin

I have a flat tyre.

Mám defekt.

mam de-fekt

directions

Where's the ...?

bank
city centre
hotel
market
police station
post office
public toilet
tourist office

Kde je ...?
banka
centrum
hotel
trh
policejní stanice
pošta
veřejný záchod
turistická
informační
kancelář

gde ye ...
buhn-kuh
tzen-trum
ho-tel
trh
po-li-tsey-nyee stuh-nyi-tse
posh-tuh
ve-rzhey-nee za-khod
tu-ris-tits-ka
in-for-muhch-nyee
kuhn-tse-larzh

Is this the road to (Cheb)?

Vede tato silnice do (Chebu)?

ve-de tuh-to sil-ni-tse do (khe-bu)

Can you show me (on the map)?

Můžete mi to ukázat
(na mapě)?

moo-zhe-te mi to u-ka-zuht
(nuh muh-pye)

What's the address?*Jaká je adresa?**yuh-ka ye uh-dre-suh***How far is it?***Jak je to daleko?**yuhk ye to duh-le-ko***How do I get there?***Jak se tam dostanu?**yuhk se tuhm dos-tuh-nu***Turn ...***Odbočte ...**od-boch-te ...*

at the corner

*za roh**zuh rawh*

at the traffic lights

*u semaforu**u se-muh-fo-ru*

left/right

*do leva/prava**do le-vuh/pruh-vuh***It's ...***Je to ...**ye to ...*

behind ...

*za ...**zuh ...*

far away

*daleko**duh-le-ko*

here

*zde**zde*

in front of ...

*před ...**przhed ...*

left

*na levo**nuh le-vo*

near

*blízko**bleez-ko*

next to ...

*vedle ...**ved-le ...*

on the corner

*na rohu**nuh ro-hu*

opposite ...

*naproti ...**nuh-pro-tyi ...*

right

*na pravo**nuh pruh-vo*

straight ahead

*přímo**przhee-mo*

there

*tam**tuhm*

by bus

*autobusem**ow-to-bu-sem*

by taxi

*taxikem**tuhk-si-kem*

by train

*vlakem**vluh-kem*

on foot

*pěšky**pyesh-ki*

north

*sever**se-ver*

south

*jih**yih*

east

*východ**vee-khod*

west

*západ**za-puhd***signs***Vchod/Východ**vkhod/vee-khod*

Entrance/Exit

*Otevřeno/Zavřeno**o-te-vrzhe-no/zuh-vrzhe-no*

Open/Closed

*Volné pokoje**vol-nair po-ko-ye*

Rooms Available

*Obsazeno**op-suh-ze-no*

No Vacancies

*Informace**in-for-muh-tse*

Information

*Policejní stanice**po-li-tsey-nyee stuh-nyi-tse*

Police Station

*Zakázáno**zuh-ka-za-no*

Prohibited

*Záchody**za-kho-di*

Toilets

*Páni**pa-nyi*

Men

*Ženy**zhe-ni*

Women

*Horké/Studené**hor-kair/stu-de-nair*

Hot/Cold

accommodation**finding accommodation****Where's a ...?***Kde je ...?**gde ye ...*

camping ground

*tábořiště**ta-bo-rzhish-tye*

guesthouse

*penzion**pen-zi-on*

hotel

*hotel**ho-tel*

youth hostel

*mládežnická**m-la-dezh-nyits-ka**ubytovna**u-bi-tov-nuh***Can you recommend
somewhere ...?***Můžete mi doporučit
něco ...?**moo-zhe-te mi do-po-ru-chit
nye-tso ...*

cheap

*levného**lev-nair-ho*

good

*dobrého**dob-rair-ho*

nearby

*nejbližšího**ney-blich-shee-ho***I'd like to book a room, please.***Chtěl/Chtěla bych
rezervovat pokoj, prosím. m/f**khtyel/khtye-luh bikh
re-zer-vo-vuht po-koy pro-seem***I have a reservation.***Mám rezervaci.**mam re-zer-vuh-tsi***My name is ...***Mé jméno je ...**mair ymair-no ye ...***Do you have a double room?***Máte pokoj s manželskou postelí?**ma-te po-koy s muhn-zhels-koh pos-te-lee*

Do you have a ... room? single twin	Máte ... pokoj? jednolůžkový dvoulůžkový	ma-te ... po-koy yed-no-loozh-ko-vee dvoH-loozh-ko-vee
How much is it per ...? night person	Kolik to stojí ...? na noc za osobu	ko-lik to sto-yee ... nuh nots zuh o-so-bu
Can I pay ...? by credit card with a travellers cheque	Mohu zaplatit ...? kreditní kartou cestovním šekem	mo-hu zuh-pluh-tyit ... kre-dit-nyee kuhr-toh tses-tov-nyeem she-kem
For (three) nights/weeks. Na (tři) noci/týdny.		nuh (trzhi) no-tsi/teed-ni
From (2 July) to (6 July). Od (druhého července) do (šestého července).		od (dru-hair-ho cher-ven-tse) do (shes-tair-ho cher-ven-tse)
Can I see it? Mohu se na něj podívat?		mo-hu se na nyee po-dyee-vuht
Am I allowed to camp here? Mohu zde stanovat?		mo-hu zde stuh-no-vuht
Where can I find a camping ground? Kde mohu najít stanový tábor?		gde mo-hu nuh-yeet stuh-no-vee ta-bor

requests & queries

When's breakfast served? V kolik se podává snídaně?		f ko-lik se po-da-va snyee-duh-nye
Where's breakfast served? Kde se podává snídaně?		gde se po-da-va snyee-duh-nye
Please wake me at (seven). Prosím probudte mě v (sedm).		pro-seem pro-bud'-te mye f (se-dm)
Could I have my key, please? Můžete mi dát můj klíč, prosím?		moo-zhe-te mi dat mooy kleech pro-seem
Can I get another (blanket)? Mohu dostat další (deku)?		mo-hu dos-tuht duhl-shee (de-ku)

Do you have a/an ...? elevator safe	Máte ...? výťah trezor	ma-te ... vee-tah tre-zor
The room is too ... expensive noisy small	Je moc ... drahý hlučný malý	ye mots ... druh-hee hluch-nee muh-lee
The ... doesn't work. air conditioning fan toilet	... nefunguje. Klimatizace Větrák Toaleta	... ne-fun-gu-ye kli-muh-ti-zuh-tse vye-trak to-uh-le-tuh
This ... isn't clean. pillow towel	Tento ... není čistý. polštář ručník	ten-to ... ne-nyi chis-tee pol-shtarzh ruch-nyeek

checking out

What time is checkout? V kolik hodin máme vyklidit pokoj?		f ko-lik ho-dyin ma-me vi-kli-dyit po-koy
Can I leave my luggage here? Mohu si zde nechat zavazadla?		mo-hu si zde ne-khuht zuh-vuh-zuhd-luh
Could I have my ... , please? deposit passport valuables	Můžete mi vrátit ..., prosím? zálohu pas cennosti	moo-zhe-te mi vra-tyit ... pro-seem za-lo-hu puhs tse-nos-tyi

communications & banking

the internet

Where's the local Internet café? Kde je místní internetová kavárna?		gde ye meest-nyee in-ter-ne-to-va kuh-var-nuh
How much is it per hour? Kolik to stojí na hodinu?		ko-lik to sto-yee nuh ho-dyi-nu

I'd like to ...	<i>Chtěl/Chtěla bych ... m/f</i>	<i>khtyel/khtye-luh bikh ...</i>
check my email	<i>zkontrolovat můj email</i>	<i>skon-tro-lo-vuht mooy ee-meyl</i>
get Internet access	<i>přístup na internet</i>	<i>przhees-tup nuh in-ter-net</i>
use a printer	<i>použít tiskárnu</i>	<i>po-u-zheet tyis-kar-nu</i>
use a scanner	<i>použít skener</i>	<i>po-u-zheet ske-ner</i>

mobile/cell phone

I'd like a ...	<i>Chtěl/Chtěla bych ... m/f</i>	<i>khtyel/khtye-luh bikh ...</i>
mobile/cell phone for hire	<i>si půjčit mobil</i>	<i>si pooy-chit mo-bil</i>
SIM card for your network	<i>SIM kartu pro vaší síť</i>	<i>sim kuhr-tu pro vuh-shee seet'</i>
What are the rates?	<i>Jaké jsou tarify?</i>	<i>yuh-kair ysuh tuh-ri-fi</i>



telephone

What's your phone number?	<i>Jaké je vaše telefonní číslo?</i>	<i>yuh-kair ye vuh-she te-le-fo-nyee chees-lo</i>
The number is ...	<i>Číslo je ...</i>	<i>chees-lo ye ...</i>
Where's the nearest public phone?	<i>Kde je nejbližší veřejný telefon?</i>	<i>gde ye ney-blish-shee ve-rzhey-nee te-le-fon</i>
I'd like to buy a phonecard.	<i>Chtěl/Chtěla bych koupit telefonní kartu. m/f</i>	<i>khtyel/khtye-luh bikh koh-pit te-le-fo-nyee kuhr-tu</i>
I want to ...	<i>Chtěl/Chtěla bych ... m/f</i>	<i>khtyel/khtye-luh bikh ...</i>
call (Singapore)	<i>telefonovat do (Singapůru)</i>	<i>te-le-fo-no-vuht do sín-guh-poo-ru</i>
make a local call	<i>si zavolat místně</i>	<i>si zuh-vo-luht meest-nye</i>
reverse the charges	<i>telefonovat na účet volaného</i>	<i>te-le-fo-no-vuht na oo-chet vo-luh-nair-ho</i>

How much does ... cost?	<i>Kolik stojí ...?</i>	<i>ko-lik sto-ye ...</i>
a (three)-minute call	<i>(tři) minutový hovor</i>	<i>(trzhee) mi-nu-to-vee ho-vor</i>
each extra minute	<i>každá další minuta</i>	<i>kuhzh-da duhl-shee mi-nu-tuh</i>
(Seven crowns) per minute.	<i>(Sedm korun) za jednu minutu.</i>	<i>(se-dm ko-run) zuh yed-nu mi-nu-tu</i>

post office

I want to send a ...	<i>Chci poslat ...</i>	<i>khtsi po-sluht ...</i>
fax	<i>fax</i>	<i>fuhks</i>
letter	<i>dopis</i>	<i>do-pis</i>
parcel	<i>balík</i>	<i>buh-leek</i>
postcard	<i>pohled</i>	<i>po-hled</i>
I want to buy a/an ...	<i>Chci koupit ...</i>	<i>khtsi koh-pit ...</i>
envelope	<i>obálku</i>	<i>o-bal-ku</i>
stamp	<i>známku</i>	<i>znam-ku</i>
Please send it by ... to (Australia).	<i>Prosím vás pošlete to ... do (Austrálie).</i>	<i>pro-seem vas po-shle-te to ... do (ow-stra-li-ye)</i>
airmail	<i>letecky poštou</i>	<i>le-tets-ki posh-toh</i>
express mail	<i>expresní poštou</i>	<i>eks-pres-nyee posh-toh</i>
registered mail	<i>doporučenou poštou</i>	<i>do-po-ru-che-noh posh-toh</i>
surface mail	<i>obyčejnou poštou</i>	<i>o-bi-chey-noh posh-toh</i>
Is there any mail for me?	<i>Mám zde nějakou poštu?</i>	<i>mam zde nye-yuh-koh posh-tu</i>

bank

I'd like to ...	<i>Chtěl/Chtěla bych ... m/f</i>	<i>khtyel/khtye-luh bikh ...</i>
Where can I ...?	<i>Kde mohu ...?</i>	<i>gde mo-hu ...</i>
arrange a transfer	<i>převést peníze</i>	<i>przhe-vairst pe-nyee-ze</i>
cash a cheque	<i>proměnit šek</i>	<i>pro-mye-nyit shek</i>
change a travellers cheque	<i>proměnit cestovní šek</i>	<i>pro-mye-nyit tses-tov-nyee shek</i>
change money	<i>vyměnit peníze</i>	<i>vi-mye-nyit pe-nyee-ze</i>
get a cash advance	<i>zálohu v hotovosti</i>	<i>za-lo-hu v ho-to-vos-tyi</i>
withdraw money	<i>vybrat peníze</i>	<i>vi-bruht pe-nyee-ze</i>

Where's a/an ...?	<i>Kde je ...?</i>	<i>gde ye ...</i>
ATM	<i>bankomat</i>	<i>buhn-ko-muht</i>
foreign exchange office	<i>směnárna</i>	<i>smye-nar-nuh</i>
What's the ...?	<i>Jaký je ...?</i>	<i>yuh-kee ye ...</i>
charge for that exchange rate	<i>poplatek za to devizový kurz</i>	<i>po-pluh-tek zuh to de-vi-zo-vee kurz</i>
It's ...	<i>Je to ...</i>	<i>ye to ...</i>
(12) crowns	<i>(dvanáct) korun</i>	<i>(dvuh-natst) ko-run</i>
(five) euros	<i>(pět) eur</i>	<i>(pyet) e-ur</i>
free	<i>bez poplatku</i>	<i>bez po-pluht-ku</i>

What time does the bank open?
Jaké jsou úřední hodiny? *yuh-kair ysoh oo-rzhed-nyee ho-dyi-ni*

Has my money arrived yet?
Přišly už moje peníze? *przhi-shli uzh mo-ye pe-nyee-ze*



sightseeing

getting in

What time does it open/close?	<i>V kolik hodin otevírají/zavírají?</i>	<i>f ko-lik ho-dyin o-te-vee-ruh-ye-ye/ zuh-vee-ruh-ye-ye</i>
What's the admission charge?	<i>Kolik stojí vstupné?</i>	<i>ko-lik sto-ye-ye vstup-nair</i>
Is there a discount for students/children?	<i>Máte slevu pro studenty/děti?</i>	<i>ma-te sle-vu pro stu-den-ti/dye-tyi</i>
I'd like a ...	<i>Chtěl/Chtěla bych ... m/f</i>	<i>khtyel/khtye-luh bikh ...</i>
catalogue	<i>katalog</i>	<i>kuh-tuh-log</i>
guide	<i>průvodce</i>	<i>proo-vod-tse</i>
local map	<i>mapu okolí</i>	<i>ma-pu o-ko-lee</i>

I'd like to see ...
Chtěl/Chtěla bych vidět ... m/f *khtyel/khtye-luh bikh vi-dyet ...*

What's that?
Co je to? *tso ye to*

Can I take a photo of this?
Mohu toto fotografovat? *mo-hu to-to fo-to-gruh-fo-vuht*

Can I take a photo of you?
Mohu si vás vyfotit? *mo-hu si vas vi-fo-tyit*

tours

When's the next ...?
day trip
tour

Kdy je příští ...?
celodenní výlet
okružní jízda

gdi ye przheesh-tyee ...
tse-lo-de-nyee vee-let
o-kruzh-nyee yeez-duh

Is ... included?
accommodation
the admission charge
food
transport

Je zahrnuto/a ...? n/f
ubytování n
vstupné n
strava f
doprava f

ye zuh-hr-nu-to/a ...
u-bi-to-va-nyee
fstup-nair
struh-vuh
do-pruh-vuh

How long is the tour?
Jak dlouho bude trvat tento zájezd? *yuhk dloh-ho bu-de tr-vuht ten-to za-yezd*

What time should we be back?
V kolik hodin se máme vrátit? *f ko-lik ho-dyin se ma-me vra-tyit*

sightseeing

castle	<i>hrad m</i>	<i>hruhd</i>
cathedral	<i>katedrála f</i>	<i>kuh-te-dra-luh</i>
church	<i>kostel m</i>	<i>kos-tel</i>
main square	<i>hlavní náměstí n</i>	<i>hluhv-nyee na-myes-tyee</i>
monastery	<i>klášter m</i>	<i>klash-ter</i>
monument	<i>památník m</i>	<i>puh-mat-nyeeek</i>
museum	<i>muzeum f</i>	<i>mu-ze-um</i>
old city	<i>staré město n</i>	<i>stuh-rair myes-to</i>
palace	<i>palác m</i>	<i>puh-lats</i>
ruins	<i>zříceniny f pl</i>	<i>zrzhee-tse-nyi-ni</i>
stadium	<i>stadion m</i>	<i>stuh-di-yon</i>
statue	<i>socha f</i>	<i>so-khuh</i>

shopping

enquiries

Where's a ...?	<i>Kde je ...?</i>	<i>gde ye ...</i>
bank	<i>banka</i>	<i>buhn-kuh</i>
bookshop	<i>knihupectví</i>	<i>knyikh-ku-pets-tvee</i>
camera shop	<i>foto potřeby</i>	<i>fo-to pot-rzhe-bi</i>
department store	<i>obchodní dům</i>	<i>op-khod-nyee doom</i>
grocery store	<i>smíšené zboží</i>	<i>smee-she-nair zbo-zhee</i>
market	<i>tržnice</i>	<i>tr-zhnyi-tse</i>
newsagency	<i>tabák</i>	<i>tuh-bak</i>
supermarket	<i>samoobsluha</i>	<i>suh-mo-op-slu-huh</i>

Where can I buy (a padlock)?
Kde si mohu koupit (zámek)? *gde si mo-hu koh-pit (za-mek)*

I'm looking for
Hledám ... *hle-dam ...*

Can I look at it?
Mohu se na to podívat? *mo-hu se nuh to po-dyee-vuht*

Do you have any others?
Máte ještě jiné? *ma-te yesh-tye yi-nair*

Does it have a guarantee?
Je na to záruka? *ye nuh to za-ru-kuh*

Can I have it sent abroad?
Můžete mi to poslat do zahraničí? *moo-zhe-te mi to pos-luht do zuh-hruh-nyi-chee*

Can I have my ... repaired?
Můžete zde opravit ...? *moo-zhe-te zde o-pruh-vit ...*

It's faulty.
Je to vadné. *ye to vuhd-nair*

I'd like ..., please.	<i>Chtěl/Chtěla bych ..., prosím. m/f</i>	<i>khtyel/khtye-la bikh ... pro-seem</i>
a bag	<i>tašku</i>	<i>tuhsh-ku</i>
a refund	<i>vrátit peníze</i>	<i>vra-tyit pe-nyee-ze</i>
to return this	<i>toto vrátit</i>	<i>to-to vra-tyit</i>

paying

How much is it?
Kolik to stojí? *ko-lik to sto-yee*

Can you write down the price?
Můžete mi napsat cenu? *moo-zhe-te mi nuhp-suht tse-nu*

That's too expensive.
To je moc drahé. *to ye mots druh-hair*

What's your lowest price?
Jaká je vaše konečná cena? *yuh-ka ye vuh-she ko-nech-na tse-nuh*

I'll give you (200 crowns).
Dám vám (dvěstě korun). *dam vam (dvye-stye ko-run)*

There's a mistake in the bill.
Na účtu je chyba. *nuh ooch-tu ye khi-buh*



Do you accept ...?	<i>Mohu platit ...?</i>	<i>mo-hu pluh-tyit ...</i>
credit cards	<i>kreditními kartami</i>	<i>kre-dit-nyee-mi kuhr-tuh-mi</i>
debit cards	<i>platebními kartami</i>	<i>pluh-teb-nyee-mi kuhr-tuh-mi</i>
travellers cheques	<i>cestovními šeky</i>	<i>tses-tov-nyee-mi she-ki</i>
I'd like ..., please.	<i>Můžete mi dát ..., prosím?</i>	<i>moo-zhe-te mi dat ... pro-seem</i>
a receipt	<i>účet</i>	<i>oo-chet</i>
my change	<i>mé drobné</i>	<i>mair drob-nair</i>

clothes & shoes

Can I try it on?	<i>Mohu si to zkusit?</i>	<i>mo-hu si to sku-sit</i>
My size is (40). It doesn't fit.	<i>Mám číslo (čtyřicet). Nepadne mi to.</i>	<i>mam chee-slo (chti-rzhi-tset) ne-puht-ne mi to</i>
small	<i>malý</i>	<i>muh-le</i>
medium	<i>střední</i>	<i>strzhed-nyee</i>
large	<i>velký</i>	<i>vel-keeh</i>

books & music

I'd like a ...	<i>Chtěl/Chtěla bych ... m/f</i>	<i>khtyel/khtye-luh bikh ...</i>
newspaper	<i>noviny</i>	<i>no-vi-ni</i>
(in English)	<i>(v angličtině)</i>	<i>(f uhn-glich-tyi-nye)</i>
pen	<i>propisovací pero</i>	<i>pro-pi-so-vuh-tsee pe-ro</i>

Is there an English-language bookshop?

Je tam knihkupectví s anglickými knihama? *ye tuh-m knih-ku-pets-tvee s uhn-glicts-kee-muh knyi-huh-muh*

I'm looking for something by (Kabát).

Hledám něco od (Kabátu). *hle-dam nye-tso od (kuh-ba-tu)*

Can I listen to this?

Mohu si to poslechnout? *mo-hu si to po-slekh-noht*



photography

Can you ...?	<i>Můžete ...?</i>	<i>moo-zhe-te ...</i>
develop this film	<i>vyvolat tento film</i>	<i>vi-vo-luht ten-to film</i>
load my film	<i>vložit můj film</i>	<i>vlo-zhit mooy film</i>
transfer photos	<i>uložit fotografie</i>	<i>u-lo-zhit fo-to-gruh-fi-ye</i>
from my camera	<i>z mého</i>	<i>z mair-ho</i>
to CD	<i>fotoaparátu</i>	<i>fo-to-uh-puh-ra-tu</i>
	<i>na CD</i>	<i>nuh tsair-dairch-ko</i>

I need a/an ... film for this camera.	<i>Potřebuji ... film pro tento fotoaparát.</i>	<i>pot-rzhe-bu-yi ... film pro ten-to fo-to-uh-puh-rat</i>
APS	<i>APS</i>	<i>a-pair-es</i>
B&W	<i>černobílý</i>	<i>cher-no-bee-lee</i>
colour	<i>barevný</i>	<i>buh-rev-nee</i>
slide	<i>diapozitivní</i>	<i>di-uh-po-zi-tiv-nyee</i>
(200) speed	<i>film s citlivostí (dvěstě)</i>	<i>film s tsit-li-vos-tyee (dvye-stye)</i>

When will it be ready? *Kdy to bude hotové?* *gdi to bu-de ho-to-vair*

meeting people

greetings, goodbyes & introductions

Hello/Hi.	<i>Ahoj/Čau.</i>	<i>uh-hoy/chow</i>
Good night.	<i>Dobrou noc.</i>	<i>do-broh nots</i>
Goodbye.	<i>Na shledanou.</i>	<i>nuh-skhle-duh-noh</i>
Bye.	<i>Ahoj/Čau.</i>	<i>uh-hoy/chow</i>
See you later.	<i>Na viděnou.</i>	<i>nuh vi-dye-noh</i>

Mr/Mrs	<i>pan/paní</i>	<i>puhn/puh-nyee</i>
Miss	<i>slečna</i>	<i>slech-nuh</i>

How are you?	<i>Jak se máte/máš? pol/inf</i>	<i>yuhk se ma-te/mash</i>
Fine. And you?	<i>Dobře. A vy/ty? pol/inf</i>	<i>dob-rzhe a vi/ti</i>
What's your name?	<i>Jak se jmenujete/jmenuješ? pol/inf</i>	<i>yuhk se yme-nu-ye-te/ yme-nu-yesh</i>
My name is ...	<i>Jmenuji se ...</i>	<i>yme-nu-yi se ...</i>
I'm pleased to meet you.	<i>Těší mě.</i>	<i>tye-shee mye</i>

This is my ...	<i>To je můj/moje ... m/f</i>	<i>to ye mooy/mo-ye ...</i>
boyfriend	<i>přítel</i>	<i>przhee-tel</i>
brother	<i>bratr</i>	<i>bruh-tr</i>
daughter	<i>dcera</i>	<i>dtse-ruh</i>
father	<i>otec</i>	<i>o-tets</i>
friend	<i>přítel m</i>	<i>przhee-tel</i>
	<i>přítelkyně f</i>	<i>przhee-tel-ki-nye</i>
girlfriend	<i>přítelkyně</i>	<i>przhee-tel-ki-nye</i>
husband	<i>manžel</i>	<i>muhn-zhel</i>
mother	<i>matka</i>	<i>muht-kuh</i>
partner (intimate)	<i>partner/partnerka m/f</i>	<i>puhrt-ner/puhrt-ner-kuh</i>
sister	<i>sestra</i>	<i>ses-truh</i>
son	<i>syn</i>	<i>sin</i>
wife	<i>manželka</i>	<i>muhn-zhel-kuh</i>

Here's my ...	<i>Zde je moje ...</i>	<i>zde ye mo-ye ...</i>
What's your ...?	<i>Jaké/Jaká je vaše ...? n/f</i>	<i>yuh-kair/yuh-ka ye vuh-she ...</i>
(email) address	<i>(email) adresa f</i>	<i>(ee-meyl) uh-dre-suh</i>
fax number	<i>faxové číslo n</i>	<i>fuhk-so-vair chees-lo</i>
phone number	<i>telefonní číslo n</i>	<i>te-le-fo-nyee chees-lo</i>

occupations

What's your occupation?

Jaké je vaše povolání? yuh-kair ye vuh-she po-vo-la-nyee

I'm a/an ...	Jsem ...	ysem ...
artist	<i>umělec/umělkyně</i> m/f	<i>u-mye-lets/u-myel-ki-nye</i>
businessperson	<i>obchodník</i> m&f	<i>ob-khod-nyeeek</i>
farmer	<i>zemědělec</i> m <i>zemědkyně</i> f	<i>ze-mye-dye-lets</i> <i>ze-mye-dyel-ki-nye</i>
manual worker	<i>dělník</i> m&f	<i>dyel-nyeeek</i>
office worker	<i>úředník</i> m <i>úřednice</i> f	<i>oo-rzhed-nyeeek</i> <i>oo-rzhed-nyi-tse</i>
scientist	<i>vědec/vědkyně</i> m/f	<i>vye-dets/vyed-ki-nye</i>

background

Where are you from? *Odkud jste?* ot-kud yste

I'm from ...	Jsem z ...	ysem s ...
Australia	<i>Austrálie</i>	<i>ow-stra-li-ye</i>
Canada	<i>Kanady</i>	<i>kuh-nuh-di</i>
England	<i>Anglie</i>	<i>uhn-gli-ye</i>
New Zealand	<i>Nového Zélandu</i>	<i>no-vair-ho zair-luhn-du</i>
the USA	<i>Ameriky</i>	<i>uh-meh-ri-ki</i>

Are you married? *Jste ženatý/vdaná?* m/f yste zhe-nuh-tee/fduh-na
I'm married. *Jsem ženatý/vdaná.* m/f ysem zhe-nuh-tee/fduh-na
I'm single. *Jsem svobodný/á.* m/f ysem svo-bod-nee/a

age

How old ...?	Kolik ...?	ko-lik ...
are you	<i>je vám let</i> pol <i>ti je let</i> inf	<i>ye vam let</i> <i>ti ye let</i>
is your daughter is your son	<i>let je vaší dceři</i> <i>let je vašemu synovi</i>	<i>let ye vuh-shee dtse-rzhi</i> <i>let ye vuh-she-mu sí-no-vi</i>
I'm ... years old.	<i>Je mi ... let.</i>	<i>ye mi ... let</i>
He's ... years old.	<i>Je mu ... let.</i>	<i>ye mu ... let</i>
She's ... years old.	<i>Jí je ... let.</i>	<i>yee ye ... let</i>

feelings

Are you ...? *Jste ...?* yste ...
I'm/I'm not ... *Jsem/Nejsem ...* ysem/ney-sem ...
happy *šťastný/šťastná* m/f *shtyuhst-nee/shtyuhst-na*
hungry *hladový/hladová* m/f *hluh-do-vee/hluh-do-va*
sad *smutný/smutná* m/f *smut-nee/smut-na*
thirsty *žiznivý/žiznivá* m/f *zheez-nyi-vee/zheez-nyi-va*

Are you ...? *Je vám ...?* ye vam ...
I'm/I'm not ... *Je/Neni mi ...* ye/ne-nyi mi ...
cold *zima* zi-muh
hot *horko* hor-ko

entertainment

going out

Where can I find ...? *Kde mohu najít ...?* gde mo-hu nuh-yeet ...
clubs *kluby* klu-bi
gay venues *homosexuální* ho-mo-sek-su-al-nyee
zábavné podniky za-buhv-nair pod-ni-ki
pubs *hospody* hos-po-di
I feel like going to a/the ... *Rád bych šel ... m* rad bikh shel ...
Ráda bych šla ... f ra-duh bikh shluh ...
concert *na koncert* nuh kon-tsert
movies *do kina* do ki-nuh
party *na mejdan/* nuh mey-duhn/
večírek ve-chee-rek
theatre *na hru* nuh hru
restaurant *do restaurace* do res-tow-ruh-tse

interests

Do you like to ...? *Chodíte na koncerty?* kho-dyee-te nuh kon-tser-ti
Tancujete? tuhn-tsu-ye-te
Posloucháte hudbu? po-sloh-kha-te hud-bu
go to concerts
dance
listen to music

Do you like ...?	Máte rád/ráda ...? m/f	ma-te rad/ra-duh ...
I like ...	Mám rád/ráda ... m/f	mam rad/ra-duh ...
I don't like ...	Nemám rád/ráda ... m/f	ne-mam rad/ra-duh ...
art	umění	u-mye-nyee
cooking	vaření	vuh-rzhe-nyee
movies	filmy	fil-mi
reading	čtení	chte-nyee
sport	sport	sport
travelling	cestování	tses-to-va-nyee



food & drink

finding a place to eat

Can you recommend a ...?	Můžete doporučit ...?	moo-zhe-te do-po-ru-chit ...
café	kavárnu	kuh-var-nu
pub	hospodu	hos-po-du
restaurant	restauraci	res-tow-ruh-tsi
I'd like ..., please.	Chtěl/Chtěla bych ... , prosím. m/f	khtyel/khtye-luh bikh ... pro-seem
a table for (five)	stůl pro (pět)	stool pro (pyet)
the nonsmoking section	nekuřáckou místnost	ne-ku-rzhats-koh meest-nost
the smoking section	kuřáckou místnost	ku-rzhats-koh meest-nost

ordering food

breakfast	snídaně f	snee-duh-nye
lunch	oběd m	o-byed
dinner	večeře f	ve-che-rzhe
snack	občerstvení n	ob-cherst-ve-nyee
What would you recommend?	Co byste doporučil/ doporučila? m/f	tso bis-te do-po-ru-chil/ do-po-ru-chi-luh

I'd like (the) ..., please.	Chtěl/Chtěla bych ... , prosím. m/f	khtyel/khtye-luh bikh ... pro-seem
bill	účet	oo-chet
drink list	nápojový lístek	na-po-yo-vee lees-tek
menu	jídelníček	yee-del-nyee-chek
that dish	ten pokrm	ten po-krm

drinks

(cup of) coffee ...	(šálek) kávy ...	(sha-lek) ka-vi ...
(cup of) tea ...	(šálek) čaje ...	(sha-lek) chuh-ye ...
with milk	s mlékem	s mlair-kem
without sugar	bez cukru	bez tsu-kru
(orange) juice	(pomerančový) džus m	(po-me-ruhn-cho-vee) dzhus
soft drink	nealkoholický nápoj m	ne-uhl-ko-ho-lits-kee na-poy
(hot) water	(horká) voda f	(hor-ka) vo-duh
... mineral water sparkling	... minerální voda perlivá	... mi-ne-ral-nyee vo-duh per-li-va
still	neperlivá	ne-per-li-va

in the bar

I'll have a ...	Dám si ...	dam si ...
I'll buy you a drink.	Zvu vás/tě na sklenku. pol/inf	zvu vas/tye nuh sklen-ku
What would you like?	Co byste si přál/ přála? m/f	tso bis-te si przhal/ przha-la
Cheers!	Na zdraví!	nuh zdruh-vee
brandy	brandy f	bruhn-di
champagne	šampaňské n	shuhm-puhn'-skair
cocktail	koktejl m	kok-teyl
a shot of (whisky)	panák (whisky)	puh-nak (vis-ki)
a bottle/jug of beer	láhev/džbán piva	la-hef/dzhan pi-vuh
a bottle/glass of ... wine	láhev/skleničku ... vína	la-hef/skle-nyich-ku ... vee-nuh
red	červeného	cher-ve-nair-ho
sparkling	šumivého	shu-mi-vair-ho
white	bílého	bee-lair-ho

self-catering

What's the local speciality?

Co je místní specialita? tso ye meest-nyee spe-tsi-uh-li-tuh

What's that?

Co to je? tso to ye

How much is (500 grams of cheese)?

Kolik stojí (padesát deka sýra)? ko-lik sto-yee (puh-de-sat de-kuh see-ruh)

I'd like ...

200 grams	<i>Chtěl/Chtěla bych ... m/f</i>	<i>khtyel/khtye-luh bikh ...</i>
(two) kilos	<i>dvacet deka</i>	<i>dvuh-tset de-kuh</i>
(three) pieces	<i>(dvě) kila</i>	<i>(dvye) ki-luh</i>
(six) slices	<i>(tři) kusy</i>	<i>(trzhi) ku-si</i>
	<i>(šest) krajců</i>	<i>(shest) kruh-yee-tsoo</i>

Less.	<i>Méně.</i>	<i>mair-nye</i>
Enough.	<i>Stačí.</i>	<i>stuh-chee</i>
More.	<i>Trochu více.</i>	<i>tro-khu vee-tse</i>

special diets & allergies

Is there a vegetarian restaurant near here?

Je zde blízko vegetariánská restaurace? ye zde blees-ko ve-ge-tuh-ri-ans-ka res-tow-ruh-tse

Do you have vegetarian food?

Máte vegetariánská jídla? ma-te ve-ge-tuh-ri-ans-ka yeed-luh

Could you prepare a meal without ...?

Mohl/Mohla by jste připravit jídlo bez ...? m/f mo-hl/mo-hluh bi yste przhi-pruh-vit yeed-lo bez ...

butter	<i>máslo n</i>	<i>mas-lo</i>
eggs	<i>vejce n pl</i>	<i>vey-tse</i>
meat stock	<i>bujón m</i>	<i>bu-yawn</i>

I'm allergic to ...	<i>Mám alergii na ...</i>	<i>mam uh-ler-gi-yi nuh ...</i>
dairy produce	<i>mléčné výrobky</i>	<i>mlair-chnair vee-rob-ki</i>
gluten	<i>lepek</i>	<i>le-pek</i>
MSG	<i>glutaman sodný</i>	<i>glu-tuh-muhn sod-nee</i>
nuts	<i>ořechy</i>	<i>o-rzhe-khi</i>
seafood	<i>plody moře</i>	<i>plo-di mo-rzhe</i>

menu reader

boršč m	<i>borshch</i>	<i>beetroot soup</i>
bramboračka f	<i>bruhm-bo-ruhch-kuh</i>	<i>thick soup of potatoes & mushrooms</i>
bramborák m	<i>bruhm-bo-rak</i>	<i>potato cake</i>
čevapčiči n pl	<i>che-vuhp-chi-chi</i>	<i>fried or grilled minced veal, pork & mutton made into cone-like shapes</i>
dršťky f pl	<i>drsht-ki</i>	<i>sliced tripe</i>
dušená roštěnka f	<i>du-she-na rosh-tyen-kuh</i>	<i>braised beef slices in sauce</i>
fazolová polévka f	<i>fuh-zo-lo-va po-lairf-kuh</i>	<i>bean soup</i>
guláš m	<i>gu-lash</i>	<i>thick, spicy stew, usually made with beef & potatoes</i>
gulášová polévka f	<i>gu-la-sho-va po-lairf-kuh</i>	<i>beef goulash soup</i>
houškové knedlíky m pl	<i>hohs-ko-vair kned-lee-ki</i>	<i>bread dumplings</i>
hovězí guláš n	<i>ho-vye-zee gu-lash</i>	<i>beef stew, sometimes served with dumplings</i>
hrachová polévka f	<i>hra-kho-va po-lairf-kuh</i>	<i>thick pea soup with bacon</i>
hranolky f pl	<i>hruh-nol-ki</i>	<i>French fries</i>
jablečný závin m	<i>yuh-blech-nee za-vin</i>	<i>apple strudel</i>
jelito n	<i>ye-li-to</i>	<i>black pudding</i>
karbanátek m	<i>kuhr-buh-na-tek</i>	<i>hamburger with breadcrumbs, egg, diced bread roll & onions</i>
klobása f	<i>klo-ba-suh</i>	<i>thick sausage</i>
koprová polévka f	<i>kop-ro-va po-lairf-kuh</i>	<i>dill & sour cream soup</i>

krokety f pl	kro-ke-ti	deep-fried mashed potato balls
kuřecí polévka s nudlemi f	ku-rzhe-tsee po-lairf-kuh s nud-le-mi	chicken noodle soup
kuře na paprice n	ku-rzhe nuh puh-pri-tse	chicken boiled in spicy paprika cream sauce
lečo n	le-cho	stewed onions, capsicums, tomatoes, eggs & sausage
míchaná vejce f pl	mee-khuh-na vey-tse	scrambled eggs
nudlová polévka f	nud-lo-va po-lairf-kuh	noodle soup made from chicken broth with vegetables
oplatka f	o-pluht-kuh	large paper-thin waffle
ovocné knedlíky m pl	o-vots-nair kned-lee-ki	fruit dumplings
palačinka f	puh-luh-chin-kuh	crepe • pancake
plněná paprika f	pl-nye-na puh-pri-kuh	capsicum stuffed with minced meat & rice, in tomato sauce
Pražská šunka f	pruhzh-ska shun-kuh	Prague ham – ham pickled in brine & spices & smoked over a fire
přírodní řízek m	przhee-rod-nyee rzhee-zek	pork or veal schnitzel without breadcrumbs
rizoto n	ri-zo-to	a mixture of pork, onions, peas & rice
ruské vejce n pl	rus-kair vey-tse	hard-boiled eggs & ham, topped with mayonnaise & caviar
rybí polévka f	ri-bee po-lairf-kuh	fish soup usually made with carp & some carrots, potatoes & peas
smažený květák s bramborem m	smuh-zhe-nee kvye-tak s bruhm-bo-rem	cauliflower florets fried in breadcrumbs & served with boiled potatoes & tartar sauce
svíčková na smetaně f	sveech-ko-va nuh sme-ta-nye	roast beef & dumplings in carrot cream sauce, topped with lemon, cranberries & whipped cream
tvarohový koláč m	tvuh-ro-ho-vee ko-lach	pastry with cottage cheese & raisins

emergencies

basics

Help!	Pomoc!	po-mots
Stop!	Zastav!	zuhs-tuhf
Go away!	Běžte pryč!	byezh-te prich
Thief!	Zloděj!	zlo-dyey
Fire!	Hoří!	ho-rzhee
Watch out!	Pozor!	po-zor
Call ...!	Zavolejte ...!	zuh-vo-ley-te ...
a doctor	lékaře	lair-kuh-rzhe
an ambulance	sanitku	suh-nit-ku
the police	policii	po-li-tsi-yi
It's an emergency.	To je naléhavý případ.	to ye nuh-lair-huh-vee przhee-puhd
Could you help me, please?	Můžete prosím pomoci?	moo-zhe-te pro-seem po-mo-tsi
Can I use the phone?	Mohu si zatelefonovat?	mo-hu si zuh-te-le-fo-no-vuht
I'm lost.	Zabloudil/Zabloudila jsem. m/f	zuh-bloh-dyil/zuh-bloh-dyi-luh ysem
Where are the toilets?	Kde jsou toalety?	gde ysoh to-uh-le-ti

police

Where's the police station?	Kde je policejní stanice?	gde ye po-li-tsey-nyee stuh-nyi-tse
I want to report an offence.	Chci nahlásit trestný čin.	khtsi nuh-hla-sit trest-nee chin
I have insurance.	Jsem pojištěný/pojištěná. m/f	ysem po-yish-tye-nee/po-yish-tye-na
I've been mě.	... nye
assaulted	Přepadli	przhe-puhd-li
raped	Znásilnili	zna-sil-nyi-li
robbed	Okradli	o-kruhd-li

I've lost my ...	Ztratil/Ztratila jsem ... m/f	ztruh-tyil/ztruh-tyi-luh ysem ...
My ... was/were stolen.	Ukradli mě ...	u-kruhd-li mye ...
backpack	batoh	buh-tawh
credit card	kreditní kartu	kre-dit-nyee kuhr-tu
bag	zavazadlo	zuh-vuh-zuhd-lo
handbag	kabelku	kuh-bel-ku
jewellery	šperky	shper-ki
money	peníze	pe-nyee-ze
passport	pas	puhs
travellers cheques	cestovní šeky	tses-tov-nyee she-ki
wallet	peněženku	pe-nye-zhen-ku
I want to contact my ...	Potřebuji se obrátit na ...	pot-rzhe-bu-yi se o-bra-tyit nuh ...
consulate	můj konzulát	mooy kon-zu-lat
embassy	mé velvyslanectví	mair vel-vi-sluh-nets-tvee

health

medical needs

Where's the nearest ...?	Kde je nejbližší ...?	gde ye ney-blichz-shee ...
dentist	zubař	zu-buhrzh
doctor	lékař	lair-kuhrzh
hospital	nemocnice	ne-mots-nyi-tse
(night) pharmacist	(non-stop) lékárník	(non-stop) lair-kar-nyeek

I need a doctor (who speaks English).

Potřebuji (anglickomluvícího)
doktora. pot-rzhe-bu-yi (uhn-glits-kom-lu-vee-tsee-ho)
dok-to-ruh

Could I see a female doctor?

Mohla bych být vyšetřená
lékařkou? mo-hluh bikh beet vi-shet-rzhe-na
lair-kuhrzh-koh

I've run out of my medication.

Došly mi léky. dosh-li mi lair-ki

symptoms, conditions & allergies

I'm sick.	Jsem nemocný/ nemocná. m/f	ysem ne-mots-nee/ ne-mots-na
It hurts here.	Tady to bolí.	tuh-di to bo-lee
I have (a) ...	Mám ...	mam ...
asthma	astma n	uhst-muh
bronchitis	záněť průdušek m	za-nyet proo-du-shek
constipation	zácpa f	zats-puh
cough n	kašel m	kuh-shel
diarrhoea	průjem m	proo-yem
fever	horečka f	ho-rech-kuh
headache	bolesti hlavy f	bo-les-tyi hluh-vi
heart condition	srdeční porucha f	sr-dech-nyee po-ru-khuh
nausea	nevolnost f	ne-vol-nost
pain n	bolest f	bo-lest
sore throat	bolest v krku f	bo-lest f kr-ku
toothache	bolení zubu n	bo-le-nyee zu-bu
I'm allergic to ...	Jsem alergický/ alergická na ... m/f	ysem uh-ler-gits-kee/ uh-ler-gits-ka nuh ...
antibiotics	antibiotika	uhn-ti-bi-o-ti-kuh
anti-inflammatories	protizánětlivé léky	pro-tyi-za-nyet-li-vair lair-ki
aspirin	aspirin	uhs-pi-rin
bees	včely	fche-li
codeine	kodein	ko-deyn
penicillin	penicilin	pe-ni-tsi-lin
antiseptic	antiseptický prostředek m	uhn-ti-sep-tits-kee prost-rzhe-dek
bandage	obvaz m	ob-vuhz
condoms	prezervativy m pl	pre-zer-vuh-ti-vi
contraceptives	antikoncepce f	uhn-ti-kon-tsep-tse
diarrhoea medicine	lék na průjem m	lairk nuh proo-yem
insect repellent	prostředek na hubení hmyzu m	pros-trzhe-dek nuh hu-be-nyee hmi-zu
laxatives	projímadla m pl	pro-yee-muhd-la
painkillers	prášky proti bolesti m pl	prash-ki pro-tyi bo-les-tyi
rehydration salts	iontový nápoj m	yon-to-vee na-poy
sleeping tablets	prášky na spaní m pl	prash-ki nuh spuh-nyee

english-czech dictionary

Czech nouns in this dictionary have their gender indicated by ♂ (masculine), ♀ (feminine) or ♀ (neuter). If it's a plural noun, you'll also see pl. Adjectives are given in the masculine form only. Words are also marked as a (adjective), v (verb), sg (singular), pl (plural), inf (informal) or pol (polite) where necessary.

A

accident *nehoda* ♀ *ne-ho-duh*
accommodation *ubytování* ♂
u-bi-to-va-nyee
adaptor *adaptor* ♂ *uh-duhp-tor*
address *adresa* ♀ *uh-dre-suh*
after *po* po
air-conditioned *klimatizovaný* *kli-muh-ti-zo-vuh-nee*
airplane *letadlo* ♂ *le-tuhd-lo*
airport *letišťe* ♂ *le-tyish-tye*
alcohol *alkohol* ♂ *uhl-ko-hol*
all a *všichni* *vshikh-nyj*
allergy *alergie* ♀ *uh-ler-gi-ye*
ambulance *ambulance* ♀ *uhm-bu-luhn-tse*
and a *uh*
ankle *kotník* ♂ *kot-nyeeek*
arm *paže* ♀ *puh-zhe*
ashtray *popelník* ♂ *po-pel-nyeeek*
ATM *bankomat* ♂ *buhn-ko-muht*

B

baby *nemluvně* ♂ *nem-luv-nye*
back (body) *záda* ♀ *za-duh*
backpack *batož* ♂ *buh-tawh*
bad *špatný* *shpuht-nee*
bag *taška* ♀ *tuhsh-kuh*
baggage claim *výjezd zavazadel* ♂
vee-dey-zuh-vuh-zuh-del
bank *banka* ♀ *buhn-kuh*
bar *bar* ♂ *buhr*
bathroom *koupelna* ♀ *koh-pel-nuh*
battery *baterie* ♀ *buh-te-ri-ye*
beautiful *krásný* *kras-nee*
bed *postel* ♀ *pos-tel*
beer *pivo* ♂ *pi-vo*
before *před* *przhed*
behind *za* *zuh*
bicycle *kolo* ♂ *ko-lo*
big *velký* *vel-kee*
bill *účet* ♂ *oo-chet*
black *černý* *cher-nee*

blanket *deka* ♀ *de-kuh*
blood group *krevní skupina* ♀
krev-nyee sku-pi-nuh
blue *modrý* *mod-tee*
book (make a reservation) v *objednat* *ob-yed-nuht*
bottle *láhev* ♀ *la-hef*
bottle opener *otvůrák na láhev* ♂
ot-vee-rak nuh lah-ve
boy *chlapec* ♂ *khluh-pets*
brakes (car) *brzdy* ♀ pl *brz-di*
breakfast *snídaně* ♀ *snee-duh-nye*
broken (faulty) *zlomený* *zlo-me-nee*
bus *autobus* ♂ *ow-to-bus*
business *obchod* ♂ *op-khod*
buy *koupit* *koh-pit*

C

café *kavárna* ♀ *kuh-var-nuh*
camera *fotoaparát* ♂ *fo-to-uh-puh-rat*
camp site *autokempink* ♂ *ow-to-kem-pink*
cancel *zrušit* *zru-shit*
can opener *otvůrák na konzervy* ♂
ot-vee-rak nuh kon-zer-vi
car *auto* ♂ *ow-to*
cash *hotovost* ♀ *ho-to-vost*
cash (a cheque) v *inkasovat* *šek in-kuh-so-vuht shek*
cell phone *mobil* ♂ *mo-bil*
centre *střed* ♂ *strzhed*
change (money) v *vyměnit* *vi-mye-nyit*
cheap *levný* *lev-nee*
check (bill) *účet* ♂ *oo-chet*
check-in *recepc* ♀ *re-tsep-tse*
chest *hrud* ♀ *hrud*
child *dítě* ♂ *dye-tye*
cigarette *cigareta* ♀ *tsi-guh-re-tuh*
city *město* ♂ *myes-to*
clean a *čistý* *chis-tee*
closed *zavřený* *zuh-vrzh-nee*
coffee *káva* ♀ *ka-vuh*
coins *mince* ♀ *min-tse*
cold a *chladný* *khluhd-nee*
collect call *hovor na účet volaného* ♂
ho-vor nuh oo-chet vo-luh-nair-ho

come *přijít* *przhi-yeet*
computer *počítač* ♂ *po-chee-tuhch*
condom *prezervativ* ♂ *pre-zer-vuh-tif*
contact lenses *kontaktní čočky* ♀ pl
kon-tuhkt-nyee choch-ki
cook v *vařit* *vuh-rzhit*
cost *cena* ♀ *tse-nuh*
credit card *kreditní karta* ♀
kre-dit-nyee kuh-r-tuh
cup *šálek* ♂ *sha-lek*
currency exchange *směnárna* ♀ *smye-nar-nuh*
customs (immigration) *celnice* ♀ *tse-l-ni-tse*
Czech a *český* *ches-kee*
Czech (language) *čeština* ♀ *chesh-tyi-nuh*
Czech Republic *Česká republika* ♀
ches-ka re-pu-bli-kuh

D

dangerous *nebezpečný* *ne-bez-pech-nee*
date (time) *schůzka* ♀ *skhooz-kuh*
day *den* ♂ *den*
delay *zpoždění* ♂ *zpoz-dye-nyee*
dentist *zubář/zubařka* ♂/♀ *zu-buhrzh/zu-buhrzh-kuh*
depart *odjet* *od-yet*
diaper *plénka* ♀ *plaim-kuh*
dictionary *slovník* ♂ *slov-nyeeek*
dinner *večeře* ♂ *ve-che-rzhe*
direct *přímý* *przh-nee-mee*
dirty *špinavý* *shpi-nuh-vee*
disabled *invalidní* *in-vuh-lid-nyee*
discount *sleva* ♀ *sle-vuh*
doctor *doktor/doktorka* ♂/♀ *dok-tor/dok-tor-kuh*
double bed *manželská postel* ♀ *muhn-zhels-ka pos-tel*
double room *dvoulůžkový pokoj* ♂
dvoh-loozh-ko-vee po-koj
drink *nápoj* ♂ *na-poj*
drive v *řidit* *rzh-ee-dyit*
drivers licence *řidičský průkaz* ♂
rzh-dyich-skee proo-kuh-z
drugs (illicit) *drogy* ♀ pl *dro-gi*
dummy (pacifier) *dudlík* ♂ *dud-leek*

E

ear *ucho* ♂ *u-kuh*
east *východ* ♂ *vee-khod*
eat *jíst* *yeest*
economy class *turistická třída* ♀ *tu-ris-tits-ka trzh-ee-duh*
electricity *elektrina* ♀ *e-lek-trzhi-nuh*
elevator *výtah* ♂ *vee-tuh*
email *email* ♂ *ee-meyl*

embassy *velvyslanectví* ♂ *vel-vi-sluh-nets-tvee*
emergency *pohotovost* ♀ *po-ho-to-vost*
English (language) *angličtina* ♀ *uhn-glich-tyi-nuh*
entrance *vstup* ♂ *vstup*
evening *večer* ♂ *ve-cher*
exchange rate *směnný kurs* ♂ *smye-nee kurz*
exit *východ* ♂ *vee-khod*
expensive *drahý* *druh-hee*
express mail *expresní zásilka* ♀ *eks-pres-nyee za-sil-kuh*
eye *oko* ♂ *o-ko*

F

far *daleko* *duh-le-ko*
fast *rychlý* *rikk-lee*
father *otec* ♂ *o-tets*
film (camera) *film* ♂ *film*
finger *prst* ♂ *prst*
first-aid kit *lékárnička* ♀ *lair-kar-nyich-kuh*
first class *první třída* ♀ *prv-nyee trzh-ee-duh*
fish *ryba* ♀ *ri-buh*
food *jídlo* ♂ *yeed-lo*
foot *chodidlo* ♂ *kho-dyid-lo*
fork *vidlička* ♀ *vid-lich-kuh*
free (of charge) *bezplatný* *bez-pluht-nee*
friend *přítel/přítelkyně* ♂/♀ *przh-ee-tel/przh-ee-tel-ki-nye*
fruit *ovoce* ♂ *o-vo-tse*
full *plný* *pl-nee*
funny *legrační* *le-gruhch-nyee*

G

gift *dar* ♂ *duhr*
girl *dívka* ♀ *dyeef-kuh*
glass (drinking) *sklenička* ♀ *skle-nyich-kuh*
glasses *brýle* ♀ pl *bre-lee*
go *jít* *yeet*
good *dobry* *do-bree*
green *zelený* *ze-le-nee*
guide *průvodce* ♂ *proo-vod-tse*

H

half *polovina* ♀ *po-lo-vi-nuh*
hand *ruka* ♀ *ru-kuh*
handbag *kabelka* ♀ *kuh-bel-kuh*
happy *šťastný* *shtyast-nee*
have *mít* *meet*
he *on*
head *hlava* ♀ *hluh-vuh*
heart *srdce* ♂ *srd-tse*

D

heat horko ① *hor-ko*
 heavy těžký *tyezh-kee*
 help v pomoci *po-mo-tsi*
 here tady *tuh-di*
 high vysoký *vi-so-kee*
 highway dálnice ① *dal-nyi-tse*
 hike v trampovat *truhm-po-vuht*
 holiday svátek ① *sva-tek*
 homosexual homosexuál ① *ho-mo-sek-su-al*
 hospital nemocnice ① *ne-mots-nyi-tse*
 hot horký *hor-kee*
 hotel hotel ① *ho-tel*
 hungry hladový *hluh-do-vee*
 husband manžel ① *muhn-zhel*

I

I já *ya*
 identification (card) osobní doklad ①
o-sob-nyee dok-luhd
 ill nemocný *ne-mots-nee*
 important důležitý *doo-le-zhi-tee*
 included včetně *fchet-nye*
 injury zranění ① *zruh-nye-nyee*
 insurance pojistění ① *po-yish-tye-nyee*
 Internet internet ① *in-ter-net*
 interpreter tlumočnick/tlumočnice ①/①
tlu-moch-nyeeek/tlu-moch-nyi-tse

J

Jewellery šperky ① pl *shper-ki*
 job zaměstnání ① *zuh-myest-na-nyee*

K

key klíč ① *kleech*
 kilogram kilogram ① *ki-lo-gruhm*
 kitchen kuchyň ① *ku-khin'*
 knife nůž ① *noozh*

L

laundry (place) prádelna ① *pra-del-nuh*
 lawyer advokát/advokátka ①/①
uhd-vo-kat/uhd-vo-kat-kuh
 left (direction) levý *le-vee*
 left-luggage office úschovna zavazadel ①
oos-khov-nuh-zuh-vuh-zuh-del
 leg noha ① *no-huh*

lesbian lesbička ① *les-bich-kuh*
 less menší *men-shee*
 letter (mail) dopis ① *do-pis*
 lift (elevator) výtah ① *vee-tah*
 light světlo ① *svyet-lo*
 like v mít rád meet rad
 lock zámek ① *za-mek*
 long dlouhý *dloh-hee*
 lost ztracený *ztruh-tse-nee*
 lost-property office ztráty a nálezy ①
ztra-ti uh na-le-zi
 love v milovat *mi-lo-vuht*
 luggage zavazadlo ① *zuh-vuh-zuhd-lo*
 lunch oběd ① *o-byed*

M

mail pošta ① *posh-tuh*
 man muž ① *muzh*
 map (of country) mapa ① *muh-puh*
 map (of town) plán ① *plan*
 market trh ① *trh*
 matches zápalky ① pl *za-puhl-ki*
 meat maso ① *muh-so*
 medicine lék ① *lairk*
 menu jídelní lístek ① *yee-del-nyee lees-tek*
 message zpráva ① *zpra-vuh*
 milk mléko ① *mlair-ko*
 minute minuta ① *mi-nu-tuh*
 mobile phone mobil ① *mo-bil*
 money peníze ① pl *pe-nyee-ze*
 month měsíc ① *mye-seets*
 morning ráno ① *ra-no*
 mother matka ① *muht-kuh*
 motorcycle motorka ① *mo-tor-kuh*
 motorway dálnice ① *dal-nyi-tse*
 mouth ústa ① *oos-tuh*
 music hudba ① *hud-buh*

N

name jméno ① *ymair-no*
 napkin ubrousek ① *u-broh-sek*
 nappy plenka ① *plen-kuh*
 near blízko *bleez-ko*
 neck krk ① *krk*
 new nový *no-vee*
 news zprávy ① pl *zpra-vi*
 newspaper noviny ① pl *no-vi-ni*
 night noc ① *nots*
 no ne

noisy hlučný *hluh-nee*
 nonsmoking nekuřácký *ne-ku-rzhats-kee*
 north sever ① *se-ver*
 nose nos ① *nos*
 now teď *ted'*
 number číslo ① *chees-lo*

O

oil (engine) olej ① *o-ley*
 old starý *stuh-ree*
 one-way ticket jednoduchá jízdenka ①
yed-no-du-kha yeez-den-kuh
 open a otevřený *o-tev-rzhe-nee*
 outside venku *ven-ku*

P

package balík ① *buh-leek*
 paper papír ① *puh-peer*
 park (car) v parkovat *puhr-ko-vuht*
 passport pas ① *puhs*
 pay platit *pluh-tyit*
 pen propiska ① *pro-pis-kuh*
 petrol benzín ① *ben-zeen*
 pharmacy lékárna ① *lair-kar-nuh*
 phonecard telefonní karta ①
te-le-fo-nyee kuhr-tuh
 photo fotka ① *fof-kuh*
 plate talíř ① *tuh-leerzh*
 police policie ① *po-li-tsi-ye*
 postcard pohled ① *po-hled*
 post office pošta ① *posh-tuh*
 pregnant těhotná *tye-hot-na*
 price cena ① *tse-nuh*

Q

quiet tichý *tyi-khee*

R

rain déšť ① *dairsh't*
 razor břitva ① *brzhit-vuh*
 receipt stvrzenka ① *stvr-zen-kuh*
 red červený *cher-ve-nee*
 refund vracení peněz ① *vruh-tse-nyee pe-nyez*
 registered mail doporučená zásilka ①
do-po-ru-che-na za-sil-kuh
 rent v pronajmout *pro-nai-moht*

repair v opravit *o-pruh-vit*
 reservation rezervace ① *re-zer-vuh-tse*
 restaurant restaurace ① *re-s-tow-ruh-tse*
 return v vrátit se *vra-tyit se*
 return ticket zpáteční jízdenka ①
zpa-tech-nyee yeez-den-kuh
 right (direction) pravý *pruh-vee*
 road silnice ① *sil-nyi-tse*
 room pokoj ① *po-koy*

S

safe a bezpečný *bez-pech-nee*
 sanitary napkins dámské vložky ① pl
dams-kair vlozh-ki
 seat místo ① *mees-to*
 send poslat *pos-luht*
 service station benzínová pumpa ①
ben-zee-no-va pum-puh
 sex pohlaví ① *po-hluh-vee*
 shampoo šampon ① *shuhm-pon*
 share (a dorm) spoluobývat *spo-lu-o-bee-vuht*
 shaving cream pěna na holení ①
pye-nuh nuh ho-le-nyee
 she ona *o-nuh*
 sheet (bed) prostěradlo ① *pros-tye-ruhd-lo*
 shirt košile ① *ko-shi-le*
 shoes boty ① pl *bo-ti*
 shop obchod ① *op-khod*
 short krátký *krat-kee*
 shower sprcha ① *spr-khuh*
 single room jednolůžkový pokoj ①
yed-no-loozh-ko-vee po-koy
 skin kůže ① *koo-zhe*
 skirt sukně ① *suk-nye*
 sleep v spát *spat*
 slowly pomalu *po-muh-lu*
 small malý *muh-lee*
 smoke (cigarettes) v kouřit *koh-rzhit*
 soap mýdlo ① *meed-lo*
 some několik *nye-ko-lik*
 soon brzy *br-zi*
 south jih ① *yih*
 souvenir shop obchod se suvenýry ①
op-khod se su-ve-nee-ri
 speak říci *rzhee-tsi*
 spoon lžice ① *lzhee-tse*
 stamp známka ① *znam-kuh*
 station (train) nádraží ① *na-druh-zhee*
 stomach žaludek ① *zhuh-lu-dek*

stop *v zastavit* *zuhs-tuh-vit*
 stop (bus) *zastávka* Ⓣ *zuhs-taf-kuh*
 street *ulice* Ⓣ *u-li-tse*
 student *student/studentka* Ⓜ/Ⓣ
stu-dent/stu-dent-kuh
 sun *slunce* Ⓜ *slun-tse*
 sunscreen *opalovací krém* Ⓜ *o-puh-lo-vuh-tsee krairm*
 swim *v plavat* *pluh-vuht*

T

tampons *tampon* Ⓜ *tuhm-pon*
 taxi *taxík* Ⓜ *tuhk-seek*
 teaspoon *lžička* Ⓣ *lzhich-kuh*
 teeth *zuby* Ⓜ pl *zu-bi*
 telephone *telefon* Ⓜ *te-le-fon*
 television *televize* Ⓣ *te-le-vi-ze*
 temperature (weather) *teplota* Ⓣ *te-plo-tuh*
 tent *stan* Ⓜ *stuhn*
 that (one) *tamten* *tuhm-ten*
 they *oni* *o-nyi*
 thirsty *žiznivý* *zheez-nyi-vee*
 this (one) *tenhle* *ten-hle*
 throat *hrdlo* Ⓜ *hrd-lo*
 ticket *vstupenka* Ⓣ *fstu-pen-kuh*
 time *čas* Ⓜ *chuhs*
 tired *unavený* *u-nuh-ve-nee*
 tissues *kosmetické kapesníčky* Ⓜ pl
kos-me-tits-kair kuh-pes-neeck-ki
 today *dnes* *dnes*
 toilet *toaleta* Ⓣ *to-uh-le-tuh*
 tomorrow *zítra* *zeet-ruh*
 tonight *dnes večer* *dnes ve-cher*
 toothbrush *zubní kartáček* Ⓜ *zub-nyee kuh-ri-ta-cek*
 toothpaste *zubní pasta* Ⓣ *zub-nyee puhs-tuh*
 torch (flashlight) *baterka* Ⓣ *buh-ter-kuh*
 tour *okružní jízda* Ⓣ *o-kruzh-nyee yeez-duh*
 tourist office *turistická informační kancelář* Ⓣ
tu-ris-tits-ka in-for-muhch-nyee kuh-n-tse-larzh
 towel *ručník* Ⓜ *ruch-nyeeek*
 train *vlak* Ⓜ *vluhk*
 translate *přeložit* *przhe-lo-zhit*
 travel agency *cestovní kancelář* Ⓣ
tse-tov-nyee kuh-n-tse-larzh
 travellers *cheque* *cestovní šek* Ⓜ *tse-tov-nyee shek*
 trousers *kalhoty* Ⓣ pl *kuhl-ho-ti*
 twin beds *dvouposteľ* Ⓣ *dvoh-pos-tel*
 tyre *pneumatika* Ⓣ *pne-u-muh-ti-kuh*

U

underwear *spodní prádlo* Ⓜ *spod-nyee prad-lo*
 urgent *naléhavý* *nuh-lair-huh-vee*

V

vacant *volný* *vol-nee*
 vacation (from school) *prázdniny* Ⓣ *prazd-nyi-ni*
 vacation (from work) *dovolená* Ⓣ *do-vo-le-na*
 vegetable *zelenina* Ⓣ *ze-le-nyi-nuh*
 vegetarian *a vegetariánský* *ve-ge-tuh-ri-yans-kee*

W

waiter/waitress *číšník/číšnice* Ⓜ/Ⓣ
cheesh-nyeeek/cheesh-nyi-tse
 wallet *peněženka* Ⓣ *pe-nye-zhen-ka*
 walk *v jít* *yeeet*
 warm *a teplý* *tep-lee*
 wash (something) *umýt* *u-meet*
 watch *hodinky* Ⓣ pl *ho-dyin-ki*
 water *voda* Ⓣ *vo-duh*
 we *my* *mi*
 weekend *víkend* Ⓜ *vee-kend*
 west *západ* Ⓜ *za-puhd*
 wheelchair *invalidní vozík* Ⓜ *in-vuh-lid-nyee vo-zeek*
 when *kdy* *gdi*
 where *kde* *gde*
 white *bílý* *bee-lee*
 who *kdo* *gdo*
 why *proč* *proch*
 wife *manželka* Ⓣ *muhn-zhel-kuh*
 window *okno* Ⓜ *ok-no*
 wine *víno* Ⓜ *vee-no*
 with *s*
 without *bez* *bez*
 woman *žena* Ⓣ *zhe-nuh*
 write *psát* *p-sat*

Y

yellow *žlutý* *zhu-tee*
 yes *ano* *uh-no*
 yesterday *včera* *fche-ruh*
 you sg *inf* *ty ti*
 you sg *pol&pl* *vy vi*

© Lonely Planet Publications. To make it easier for you to use, access to this chapter is not digitally restricted. In return, we think it's fair to ask you to use it for personal, non-commercial purposes only. In other words, please don't upload this chapter to a peer-to-peer site, mass email it to everyone you know, or resell it. See the terms and conditions on our site for a longer way of saying the above - 'Do the right thing with our content.'